

N. v. p. riad p a t v Bratislave
 čís. 25448/III. a 1925.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona

TELEFON : 98.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.
 Nyilttéri közlemények garmond soronként — fillér.
 Gyakori hirdető- és a velünk összeköttetésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.

Alapította: **HOLLÓ SÁNDOR**

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: **A LAP KIADÓJA.**

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
 cikkeket a kiadóhivatalba kerjük utasítani.

A lap kiadója: **NYITRAI ÉS TÁRSA.**

Csak egy virágszálat!

A végtelen idő kereké ismét fordult egyet: újra halottak napja köszöntött reánk. A természet a hervadás ruhájába öltözött: sárguló falevelek, letarolt lombok körülöttünk. Szívünkben a halottainkra való kegyeletes emlékezés érzésével, sírjaikat koszorúzván, elfeledkezhetünk-e szenvedő, szerencsétlen embertársainkról?

Régi hagyományainkhoz hiven ez évben is arra kérjük jólelkű közönségünket, hogy a sírokra szánt koszorúk egy-egy virágszálnak árát ajánlja fel a szegénysorsú tüdőbetegeknek. A „Csak egy virágszálat” költői jelszava évtizedek óta mindenkor utat talált a könyörület szívekhez, mert a kegyeletes érzésben felemelkedő lélek szívesen áldoz az emberszeretet oltárán. Mintegy negyedszázad előtti felhívásunkra városunk és környékének jótékony társadalmi egyéb jótékonyági akcióknál példátlan arányokban sorakozott zászlónk alá, amelyre ezen jelszót írtuk: „Mentsük meg a tüdőbetegeket!” S ez ad nekünk bátorságot arra, hogy a legpusztítóbb emberi kórság elleni küzdelemben újból és újból áldozatképes társadalmunk szeretetteljes támogatását kérjük. Ha szükség volt erre a háború előtti években, mennyivel inkább szorulnak támogatásra most gondozottjaink és családtagjaik, akiknek a háborús és háborúutáni évek csak nyomorúságot és szenvedést hoztak. Az utóbbi években rosszabbodott viszonyok évtizedekre visszavetettek bennünket e téren: nemcsak a betegek száma nagyobbodott ijesztően, de a gyógyítás eszközei is csaknem teljesen meg vannak vonva tőlünk. Tudunk-e csekély anyagi erőnkel leírhatatlan lakásaink, ruházatunkon, elképzelhetetlenül rossz táplálkozási viszonyaink javítani? El tudjuk-e őket gyógyintézetekben helyezni a javulásuk esetére tudunk-e nekik munkakalkulációkat gondoskodni? — Csekély államsegélyen kívül kizárólag városi segélyből, tagdíjakból és jótékony adományokból fedezzük intézetünk kiadásait és gyámoltjuk segítségére szoruló tüdőbetegeinket. Ezért kérjük most is városunk jólelkű lakosait, ne zárják be szívüket házról-házra járó kéregetőink előtt, fogadják őket szívesen és ne bocsásák el őket üres kézzel.

Mentsük meg a tüdőbetegeket!

Csak egy virágszálat!

L. L.

A választások.

Az elmúlt vasárnap a csehszlovák köztársaság harmadik nemzetgyűlését választotta meg, noha az alkotmánytörvény hat évben állapította meg egy nemzetgyűlés tartamát. A rendkívül heves választási kampány nagy meglepetéseket hozott, mert jelentős eltolódások történtek a pártok erőviszonyaiban. A második és harmadik skrutiniumot csak holnap, hétfőn osztja el a központi választási bizottság Prágában, így a mandátumok végleges számát teljes precizitással nem közölhetik a lapok, miért csak feltételesen adjuk itt a tájékoztatót a skrutiniumok várható, reménybeli eredményeivel.

	Képviselőház			Szenátus		
	1. skr.	2. skr.	3. skr.	1. skr.	2. skr.	3. skr.
Kommunisták	17	13	30	41	7	8
Aut. szöv.	7	2	9	10	3	2
Német agrárok	8	8	16	14	4	1
Német szoc. dem.	14	6	12	17	7	3
Lengyel és zsidó p.	1	3	4	1	—	—
Német nemzetiek	3	4	7	10	—	—
Cseh nemz. szoc.	22	10	32	27	12	4
Cseh szoc. dem.	30	9	39	29	15	5
Liga	2	1	3	—	—	—
Cseh nemz. dem.	5	10	15	16	2	6
Cseh néppárt	18	7	25	31	14	4
Cseh agrárok	36	10	46	45	15	6
Cseh iparospárt	2	10	12	13	1	5
Német ker. szoc., ip.	6	8	14	16	4	3
Hlinka néppártja	15	4	19	23	7	2
Német nemz. szoc.	4	4	8	7	3	1
Összesen:	190	109	1300	300	92	53

Rendkívül érdekes az alábbi statisztika, amely a köztársaság szavazatainak végső eredményét tünteti fel a multi választással együtt. Kimutatjuk a veszített és a mai választásnál hódított szavazatokat is.

	1929.	1925.	
Összes szavazat	7.786.019	7.103.913	—
Kommunisták	752.737	941.698	+ 188.961
Egyes. aut. szöv.	257.438	137.074	+ 20.364
Német agrárok	393.299	431.232	+ 37.933
Német szoc. dem.	506.204	411.682	+ 94.522
Lengyel, zsidópártok	102.694	115.288	+ 12.594
Német nemzetiek	188.866	240.910	+ 52.044
Kiszagdapárt	6.893	—	+ 6.893
Cseh nemz. szoc.	767.503	706.504	+ 60.999
Nagymeteket	6.669	—	+ 6.669
Cseh szoc. dem.	970.011	631.263	+ 338.748
Juriga pártja	5.406	—	+ 5.406
Liga	71.656	—	+ 71.656
Cseh nemz. dem.	359.769	355.748	+ 4.021
Cseh néppárt	623.555	690.832	+ 67.277
Cseh agrárok	1.104.956	1.005.938	+ 99.018
Cseh iparospárt	290.757	287.269	+ 3.288
Német ker. szoc.	347.929	314.438	+ 33.691
Hlinka néppártja	425.097	487.773	+ 62.676
Német nemz. szoc.	204.590	168.354	+ 36.236

A lévai járás eredménye. Az 1925. évi szavazatok zárójelben Kom. 2231 — 1880 (2860. — 1313.) Aut. szöv. 5643. — 5122. (5224. — 4229.) Bund der Landw. 54. — 61. Német szoc. dem. 16. — 41. (126. — 116.) Lengyel-zsidó 387. — (573. — 463.) Orsz. kiszagda 107. — 124. Cseh nemz. szoc. 493. — 426. (246. — 220.) Csehszl. szoc. dem. 1013. — 988. (404. — 365.) Juriga 71. — 68.) Liga 14. — Cseh néppárt 40 — 34. (66. — 92.) Agrár 3864. — 3441. (3569. — 3107.) Cseh iparos 527. — 599. (565. — 465.) Hlinka párt 6751. — 6106. (7058. — 6057.)

A Léva városi választásról a következő eredményt közölhetjük Zárójelben az 1925. évi novemberi nemzetgyűlési választás lévai szavazatszámaikat közöljük összehasonlítással. — 1. Kommunista párt, parlament 939 (1143), szenátus 759 (871). — 2. Autonómista szö-

vetség. (Ker. szoc. párt, magyar nemzeti párt, Zipser Deutsche Partei) 2462 (az 1925-iki választáson a ker. szoc. párt Léván 1446 képviselői szavazatot, a magyar nemzeti párt, amely akkor a német gazdaszövetséggel egyesült, 697, összesen tehát 2143 szavazatot nyert). Szenátus 2187 (1920). — 3. Német választási közösség p. 28, sz. 41. — 4. Német szoc. dem. p. 15 (1925-ben magyar-német szoc. dem. 70), sz. 37 (62). — 5. Lengyel-zsidó párt p. 367 (480), sz. 209 (192). — 6. Orsz. kiszagda, iparos és munkások p. 50, sz. 50. — 8. Csehszlovák nemzeti szocialisták p. 238 (220), sz. 209 (192). — 10. Csehszlovák szoc. dem. p. 494 (266), sz. 525 (237). — 11. Juriga szlovák néppártja p. 11, sz. 11. — 12. Kötött listák elleni küzdő liga (Stribrny, Gajda, Pergler) p. 6, sz. —. 13. Csehszlovák nemzeti demokrata párt, Kramár pártja p. 52 (40), sz. 50 (33). — 14. Csehszlovák néppárt (Srámek-Micsura) p. 14 (16), sz. 8 (11). — 15. Köztársasági földműves és kiszagda párt (agrár párt) p. 230 (204), sz. 215 (165). — 16. Csehszlovák iparos és kereskedő párt p. 151 (17), sz. 241 (8). — 18. Hlinka szlovák néppártja p. 399 (290), sz. 349 (222).

Dr. Frommer Ignác halálához.

Dr. Frommer Ignác galamböszebe borult alakja végleg eltűnt már az élők világából s ezüst szelencéjét nem fogja több felénk nyujtani, hogy sanyavnyukókkal kínáljon meg belőle.

Dr. Frommer Ignác, mint ember és orvos egyaránt kiváló lelki tulajdonos volt ékes. Szigorú etikusa volt, de első sorban önmagával szemben s józan ítéllete csakhamar tekintélyt s tekintélyre pedig vezető helyet biztosított neki nemcsak az orvosi közéletben, hanem a városi és járási egészségügyi igazgatásban is. Ha a gyakorlatban vezérelve volt a „sa'us aegroti suprema lex”, a közéletben minden mellékleteket nélkül csak a köz javát akarta szolgálni. Ott találjuk őt a kórház egyesületében, mint annak buzgó és fáradszótlan jegyzőjét, a városi egészségügyi bizottságban, mint annak munkás tagját, aki különösen az 1914. évi kolera-epidémia alkalmával sokat buzgólkodott a járvány leküzdésén.

Az orvosi közéletben csakhamar előkelő helyet biztosított neki emelkedett gondolkodása és kartársainak ragaszkodó bizalma. A régi Bars megyei gyógyászati egyesületnek elnöke volt, ahol buzgóságát csakhamar azzal honorálták, hogy alelnökké választották meg. Eme egyesület keretén belül azután élénk tudományos munkásságot fejtett ki, mindaddig, míg az egyesület a háború után feloszlott. De megosztotta tevékenységét az Orsz. Orvosszövetség bars megyei fiókjával is, amely egyesületnek alelnöke, majd több 1903. óta egészen feloszlásáig elnöke volt. Ebben a minőségben kartársai javára igazán hasznos munkákat fejtett ki. De legmaradandóbb érdemeit a tuberkulózis elleni harca örökíti meg.

A tüdővész elleni küzdelem terén való működésének egyes fázisai a következők voltak: 1905-ben vállalta a József kir. herceg szanatórium egyesület felkérésére a lévai fiók megszervezését. Agitált, előadásokat tartott a tüdővész pusztításairól és a védekezésről, az

egyestől szanatóriumaiban helybeli betegek díjtalan elhelyezését kikészítette s mindnaggyobb propaganda után 1911-ben ünnepélyesen megnyitható volt a lévai tüdőbeteg-gondozó intézet, amelynek szervezése és egész ügymenete — büszkén emlegette — az ő műve volt anélkül, hogy bárhol ilyen intézményt megtekintett volna. Magas helyekről számos elismerést kapott a mintaszerű berendezésért s legutóbb is a Masaryk-liga szlovenszói titkára kikötendő példaként állította oda a lévai intézetet a többi intézetek elé. Ez az egyesület, amely 146 taggal indult meg, ma már több mint 600 tagot számlál és az általa fenntartott intézet nemcsak Léva városában, hanem a messze vidéken is a legjobb hírnévnek örvendő. 1913-ban megalapította a Gyermekekotthont, amely azonban néhány év múlva helyiség hiányában megszűnt. Szűnetelését élenként érzi Léva szegény néposztálya, a munkába járó szülők. Elmondhatjuk, hogy a halál Frommer Ignácban egy igaz emberbaráti szív lángját oltotta ki.

Frommer Ignác dr. ravatalánál

Dr. Karafíth Márkus a következő beszédet mondotta:

Ami hetek, de már hónapok óta is szívszorogató aggodalommal nehezedett a szerető, hű hitves, a rokonok és jóbarátok lelkeire, ime bekövetkezett: a társadalom s az orvosi tudomány egy köztisztelőben álló, derék munkásának hűlt tetemét ravatalra tették. Frommer Ignác dr. főorvos örökre elhagyott minket. Midőn orvostársai tolmácsként itt állók koporsója előtt, felelevenedik bennem az a kép, mikor ugyanily minőségben — lehet tán 9 éve — üdvözöltem őt, szeretve tisztelt Nesztorunkat orvosdoktorát avatására 50-ik évfordulójakor. Akkor hangsúlyoztam, hogy nekünk nem munkálkodásának hosszu, félszázados időtartama imponál, hanem az a sohasem lankadó, lelkiismeretes ügybuzgóság, mellyel orvosi kötelességeit félszázadon keresztül, de még magas korában is hiven teljesítette. Pedig az a munka, melyet végzett, nehéz munka volt.

Mikor, mint fiatalt orvos a gyakorlati életbe lépett, nemcsak a társadalomban és politikában, de az orvosi tudományban is más világ volt. Alig hogy azonban pályáján megindult, óriási, forradalmi átalakulás érte az orvosi tudományt. Megnem dönthetőnek hitt elméletek és irányelvek halomra dőltek; helyükben addig még nem is sejtett új igaz-

ságok burjánzottak fel. Ez új igazságok új irányelveket teremtettek, új eszmevilágot tártak fel az orvosnak. Amde ez új igazságok megértése, az új irányelvekhez való alkalmazkodás, az új eszmevilágban való boldogulás újabb munkát, újabb tanulást követelt. Frommer Ignác dr. nem riadt vissza ettől az újabb munkától, nem az ujonnan megnyílt, de göröngyös és meredek út fáradalmaitól: friss erővel, friss kedvvel nekivágott. Pedig maradtatott volna — mint sok más társa — ő is a lapály megszokott, sima, puha gyöpsős ösvényen, mely a kényelmes maradiság dágványába visz. Ő: nemes becsvágya, a tudás szomjuhozása a kemény, erőss, de a magasba vezető útra ragadta. Erős akaratú leküzdötte az akadályokat és bátor kitartással törtetett előre. És nemes törekvések jutalma nem maradt el. Elérte a meredek uton azt a magasságot, melyről betekintés nyílik abba a szellemi világba, mely különben csak nagyobb kultúrgözpontokban nyílik meg a kiválasztottaknak.

Hogy ezt a célját elérte, az volt a megfogultnak életében legnagyobb büszkesége. Meg is állotta azt a helyet azután magas korában is, egyénisége becsületével, szűkebb hazája kultúrájának dicsőségére és a bizalommal hozzá forduló szenvedő emberiség javára. Szavaim igazságát hirdeti a lévai tüdőbeteg-gondozó intézet, mely kizáróan az ő alkotása és a kórház, melynek a semmiből való megteremtésének farszót munkáiából nagy lelkesedéssel ő is kivette annak idején a maga — tekintélyes — részét. De követi városunk fejlődésének, a Kaszinó s egyéb kulturintézményeink, valamint egyházközségének története, melyben mindenütt megtaláljuk hű és buzgó munkálkodása nyomait.

És most, kedves Nesztorunk, már csak lényeg örökéletű kiegészítőjéhez, halhatatlan szellemhez intézhetem a búcsúszót. Orvostársaid, akik itt megjelentek, különösen azok, akik évtizedeken, egy egy emberöltőn keresztül veled működtek hivatásukban és ismertek erényeiddel, gyöngéiddel együtt: fájó szívvel búcsúznak Tőled, szomorúsággal telt szívvel, mert Veled elvesztették érdekeik legteljesebb, legkitartóbb, legbátrabb harcosát... Hogy majdan ki ragadja meg azt a tisztá, fényes pallost, amellyel Te küzdöttél? hogy ugyan oly ifjú lelkesedéssel, ugyanoly szívszóval ugyanolyan bátran fogja-e azt forgatni, mint Te?... azt nem tudom... Azt kérem szel'emedet: szállja meg azt, aki majd nyom-

dokiba lép és ihlesse az ő lelkét, hogy méltó utódod legyen.

Ha kérelmem meghallgatásra talál, akkor bátran mondhattam pályád végén a római költő szavaival:

„Non omnismoriar / nem halltam meg egészen!”

Isten veled!

A férj multja.

Kétségbeesett levél fekszik az asztalomon: „Szelemből mentem férjhez és kimondhatatlan boldog voltam egészen a mai napig. Ma van éppen hat hónapja, hogy férjhez mentem: addig a rövid ideig tartott az én fiatal boldogságom”. Ma reggel ugyanis levelet hozott a postás. Idegen, műveletlen női írással volt írva, a férjem címére. Nagyon csunya dolgot cselekedtem: fölbontottam a levelet. Megbűnhődtem érte. A levél írója, valami Nusika arra kéri benne az ő drága egyetlen Palikáját — akiről nyilvánvalóan nem tudja, hogy időközben megházasodott, — hogy legyen a szokott időben, a szokott helyen: Ő, Nusika, ugyanis hazaérkezett és a régi, forró szerelemmel várja.

Tízszor is végigolvastam a szörnyű, vándoló sorokat, amelyek ime elárulták, hogy ő, az én félistenem, éppen olyan gyarló férfi, mint a többi. Hogy házassága előtt kalandjai voltak, hogy már volt szerelmes és talán én belém sem szerelmesebb mint a többiekbe... Mi jót várhatok attól az embertől, akinek kevéssel az esküvő előtt még köze volt valami Nusikához? Először arra gondoltam, hogy összetépem a levelet, azután mégis arra határoztam el magamat, hogy felbontva átadom neki. Magyarazatait, könyörgéseit nem hallgatom meg, végre is abbahagyta a kérielést dühbe jött és nem szól többé hozzám. Ugy élünk egymás mellett mint két idegen és csak arra várunk melyikünk mondja ki előbb azt a varasztó szót, hogy válás. Jobb is lesz, ha elváltunk, mert én nem tudnék neki hinni többé... ”

... Asszonyom, mindenekelőtt sulyos szemrehányás illeti Önt, mert felbontott egy levelet, amely más ember címére volt intézve. Hogy ez a más véletlenül az Ön törvénytérje, akinek nem szabad, hogy Ön előtt titkai legyenek: egyáltalán nem mentesíti a méltatlan viselkedés vádját alól. Eppen az a bizalom, amellyel férj és feleség tar-

A MÍG A LEVÉL FÖLDET ÉR.

Játék egy felvonásban.

Írta: RÉV JÓZSEF.

Folytatás.

IV. jelenet. (Előbbie, a doktorné.)

Doktorné: (gyorsan beszél, a kissé korlátolt, most nagyon elfoglalt vidéki emberek szélességével.) Margitkám szívem, a Kellner elhozta a jegygyűrűket, anik a boltjában vannak. Te válassz közöttük, szívem, melyik tetszik neked legjobban? Ez a keskeny solitairres volna a legszebb, vagy talán ez a karika? Ez a keskeny nem szép, a gyémántja is, mintha mármorosít volna. (Margit csak nézi, de nagyon szórakozott, a remegő Kálmánra pillant mindig félre.) Eh no látom, nem tudsz választani. Hát maga Kálmán, melyiket tartaná megfelelőnek?

Kálmán: (most ocsudik fel, lélek nélküli hangon.) Jegygyűrűnek?

Doktorné: Vagy maga még nem is tudja, hogy Margitkának ma eljegyzése lesz, a kis bohó még magának sem árulta el? Igaz, hogy titokba tartottuk, de Kálmán a házunkhoz tartozik, neki igazán elmondhattad volna...

Kálmán: (gépiesen.) Nekem igazán elmondhatta volna...

Doktorné: (magyaráz.) Tudja Kálmán, nagy titokban tartottuk eddig az emberek miatt, — mert a partihé igen jó, mi pedig csak így szinre vagyunk gazdagok, de valójában, hiszen tudja... És most jött ez a doktor Kiss... Szóval nem szőlünk róla sehol, az eljegyzés is a legszűkebb családi körben lesz. Hát ezért nem mondta el a kis bohó, nem volt még a dolog biztos, de most már, hálistennek, elmondhatja.

Margit: Hála istennek, most már elmondhatom.

Doktorné: Szóval, nem akarsz választani. Hát jól van, majd a papával megállapodunk. Na sietek be. Te se maradj sokáig, szívem, mert még rengeteg a dolog és segitened kell. (Elfut a ház felé.)

V. jelenet. (Margit, Kálmán.)

Margit: Hát most már elmondhatom, ha akarja, de különben minnek is akarná. Hiszen az élet nem ir regényeket és nem indokol minden mozzanatot. És talán nem is az indokolás a fontos, mert hiszen végre is az csak a szavak játéka, hanem maga a tragédia, mely kérielhetetlenül lejátszódik. Látja, nem mentegtem magam, nem kérem, hogy bocsásson meg, feledjen el, ne sirasson meg. De igen, sirjon, ugy, amint én átsírnam két éjszakát. Vagy nem — legyen csak férfi és haladjon a maga útján, hiszen nézze... eh! nem tudok magának vigasztaló frázisokat mondani, mikor inkább nekem van szükségem vigasztalásra, aki ma mindent elveszték, minden illuziót, de maga csak egyet és csak egy leányt.

Kálmán: (már nyugodt az arca, de a hangja még gyötrött.) Igen... hiszen igaz van, — Margitka, csak az egyetlen vesztettem el — (Kis szünet után.) De mondja, az istenek kérés, hogy tudta velem öt perc előtt azt a gyönyörű jelenetet eljátszani, miért kellett az egész nagy boldogságot felébrésztetnie a szivemben, a multat, a jelent és a jövőt káprázatos verőfényben megmutatni, mikor mindez hazugság volt már és maga eljegyzésre készült? Miért kellett a maga kezének elszakítani a magasztos délibábót?

(Most megint végigzuga az őszi szél a színen, Margit fázékonyan összehuzza nyakán a kendőt, a másik kezével pedig rámutat egy lassan lepergő falevéltre, követve utjával annak utját egészen a földig. Rövid szünet következik.)

Margit: Látta, ezért. Maga kívánta így. Maga mondta. Azért vártam magát ide, hogy mindent elmondok kíméletlenül, komolyan és józanul. De maga beszélt nekem az utolsó perdlésről, maga kívánta meg ezt a gyönyörű elmulást, maga kedveltette meg velem ezt a tervet. Utána csináltuk a falevélnék a végső boldog perdlés, amíg a levél földet ér. Ugy-e maga sem tudott róla, hogy ezzel a csókkal szakad el a boldogság fájától. Olyan rajongással beszélt a leperdülő falevél boldogságáról, hogy elhatároztam: ezt az utolsó boldogságot, ezt a boldog elmulást, mosolygó halálát a mi szerelmünk is megérdemli és én nem fosztom meg tőle magunkat. Le kellett szakadnunk a Boldogság fájáról, de ne tör-ténjék ez tragikus zuhanással. Mind a ketten ebben a hullámos, bódító lehallásban álltunk át még egyszer ezt a gyönyörű és visszahívhatatlan nyarat. Maga mondta, hogy nem érzi meg a kis levél, hogy erről az utról nincs többé visszatérés, hogy amíg a levél földet ér, utolsó álmában felidézi még egyszer a boldog verőfényt és mire földet ért, nem érzi többé az elmulás fájalmát, de meghal boldogan. Tartoztam vele a mi szerelmünknek, hogy ha nem lehetett boldog az élete, legalább a halálát tegyem boldoggá... Köszönöm, Kálmán... Legyünk józanok... Ne... ne mondjon semmit, mondani most csak banalitásokat lehetne. A levél földet ért, ne so kalija az árat ennek az utolsó perdlésnek.

toznak egymásnak követeli meg, hogy ne kutaskodjanak egymás ügyei után, ne gyanakodjanak és ne akarják rajtakapni egymást.

Különösen veszedelmes portéka a levél. Levélben visszhangja van minden szónak, mint a barlangban. Amit suttogásnak szántak, kiáltásnak hangzik. Sokszor egészen rosszul is lehet értelmezni valamely írást, melynek előzményeit csak a levél címzettje ismerheti. S mire a gyanusított házafél hazatér, hogy magyarázot adhasson: a másiknak a szívébe már belevésődött a szemrehányás, a bizalmatlanság, a harag. A gyanut aztán el lehet oszlatni, a félreértést el lehet törölni, de azok a valók, melyeket a harag óráiban gondolt valaki a szeretett lényről: örökre nyomot hagynak a lélekben.

Ennyit a jövőre, az Önök minden bizonytalanságát meg igen hosszú és igen szép házasságára, jótanácsnak. Asszonyom, más levelet felbontani: Zulukaffer eljárás. Európai ember nem teszi akkor sem, ha szoknyát visel.

Ami már most ezt a konkrét esetet illeti: az Önök fátái leveleinek tartalma nem igen hagy hátra kétséget. Az a Nusika nevű kisasszony alighanem tényleg a világon van és volt egy idő, mikor bizonyos joga volt az Ön félistentet majmocskának, sőt ürgécskémnek becézgetni, amint azt leveleik általánosan is idéztek részében teszi. Ez az idő azonban olyan régen volt, hogy nincs évszám, amely kifejezhetné. Házasságuk előtt volt, asszonyom! A férj a legényembertől térben és időben nem mérhető távolságot választja el. Nusika kisasszony nem egyéb, mint egy kísértet, aki jön-negy, sőt észrevétlenül még le is próbál telepedni a családi asztalhoz, mert egyszerűen nem tud róla, hogy ő nem létezik többé. Kérdezze meg férjét, majd ő megmagyarázza Önnek, menyire nem létezik!

A multa féltékenykedni a legnagyobb szerencsétlenség, de a legnagyobb ostobaság is egyúttal. Sok boldogtalan ember tette már tönkre a maga és a házastársa életét azzal, hogy állandóan a multat idézte. Hogy nagy szerelmében mindenáron tudni akarta: szeret-e az ő asszonya más valakit is előtte, volt-e valaha másé egyetlen gondolata, egyetlen álma? Miután erre felelni csak a kérdés tárgya maga tud és miután az ilyen természetű ember gyöttrődő és kétkelő lelkű: soha nem hiszi el az asszony feleletét és lassu öngyilkosságot követ el, — néha gyil-

lérje meg nekem, Kálmán, hogy nem fogja sokallani . . .

Kálmán: (remegeve, mosollyal): Igérem... nem sokallom . . . megérte . . . Hát . . . Isten vele, Margitkám . . . legyen . . . nagyon . . . (a hangja elful, nem bír tovább beszélni, hirtelen elfut.)

VI. jelenet. (Margit egyedül, később a doktor.)

Margit: (hosszan Kálmán után néz, aztán leguggol a gyepre, az utról tenyerével összeséper egy csomó lehullt falevelet, lerakja a lóca elejére, aztán rájuk borul letérdelve eléjük és keserves sirással beszél a kis halottakhoz. A doktor ezalatt a szín széléig jön, de a Margit hangját hallva, elrejtje magát a fa mögött. Csak a Margit sirása, majd hangja hallatszik): Szerettetek? . . . igen? . . . boldogok voltatok, ugy-e? . . . Lehulltatok? És a hazugság utolsó pillanata boldog volt? Boldogok voltatok? Földet értetek? És így ha lottan nem tudnátok még egyszer utra kelni, az utolsó hazug percer még egyszer megismételni? (Felmarkol egy csomó falevelet, a lóca ra, a leveleket felhajtja, de azok most már csak egyenesen a földre hullanak vissza.) Nem? Nincs többé álom? Nincs? Nincs többé napfény, nincs többé repülés, nincs? (A lócan még megmaradt száraz faleveleket kétségbeesett mozdulattal leseperi onnan.)

A doktor: (a fa mellől most előlép, gyorsan Margithoz megy, átkarolja, nagy szeretettel, de nagyobb megindulással a szemébe néz és nagy zavarában, elfogódottságában, hogy éppen mondjon valamit, megszólal): Készen vagytok, gyermekem?

Margit: (lemutat a földön elszórt falevelekre, aztán felzokog): Készen vagyunk, apám!

— Függyöny. —

kosságot is, mert a másiknak lelkében egészen bizonyosan megöli a szerelmet.

Amint észreveheti, csak férjről beszélnek, aki felesége multjára féltékeny. Az asszony tudniillik abban a nem éppen kellemes, de nyugalmas helyzetben van, hogy egészen bizonyos lehet benne: a férjének volt már valamelyes multja, mire olyan helyzetbe jutott, hogy megházasodhassék. Bizony: ivott is, cigányozott is, kártyázott is, udvarolgotatott is, jobbra, balra, — éppen úgy, mint a többiek. De ami volt, az elmúlt és egészen nyugodt lehet benne, hogy nem jön vissza többé. A férfiak akkor szoktak megházasodni, mikor úgy a pezsgőt, mint a többi legénykori gyönyörűséget untag megelégtelték.

Bár szép és ritka dolog, mégis szerényen arra kell intem, hogy ne lásson félistent a férjében, mert akkor elmaradhatatlan az olyan felhőkből való lecsöpöngés és kiábrándulás, amelyet ez a levél az ön lelkében okozott. Nem félistent biz ő, de több annál, mert egész ember. Aki maga is elég szerény helyzetben, anyira megszeret egy vagyontalan leányt, hogy egy életre kezét nyújtja neki, dolgozni és küzdeni akar érte, gondokat és kötelességeket vállal magára: az eléggé bizonyította, hogy szakított a multjával s annak minden muló, érdektelen örömeivel. Az élet tele van komoly feladatokkal: nyújtson kezét hozzájuk az urának s hagyja a mult kísérteteit a derűs és józan reggelben gyorsabban vagy lassabban elenyészni!

Különfélék.

— † — SVARBA JÓZSEF.

E heti hírvonatunkat ismét gyászkeretes címezetni bé, amely a magyar tanügyi nagy gyászát hirdeti. Meghatott lélekkel jelentjük Svarba József, az országos hírű magyar pedagógus halálát. Pár nap előtt láttuk őt még sétálni a rozsdás őszi napsütésben, ki gondolta volna akkor, hogy rövidesen megkondítják előtte fölt a halálharangot. Influenzával feküdt ágyba, baját nem látta komolyan, mert orvosával vidáman tréfálozott, hogy ki megy a Keresztlygyre, majd talál a pincéjében orvosságot. Hátlón este azt mondta hozzátartozóinak, hogy álmos, aludni szeretne. Bizonyára nem sejtette, hogy jószág szemére már az örök álom sulya közeledik. Hajnalban csendesen elaludt örökre. Gyöngye szíve nem bírt megküzdeni már a betegséggel. Svarba József nevét a régi Magyarországi leghíresebb pedagógusai sorában emlegették. Tanügyi reformer volt, aki a magyar népművelődés iránti rajongó szeretettel oltotta be a fiatal tanítói generációba a tanügyi megújodás friss szellemét. Svarba József félé százados pedagógiai működése a magyar tanügyben az erjesztő kovász szerepe volt. Friss meggyeket vágott az oktatásban, amelynek csakhamar híre kelt felsőbb helyen is és az ő iskolai módszerének tanulmányozására kiktöltötték az Országos Közoktatási Tanács képviselőjét, aminek az lett a következménye, hogy meghívták a népiskola új tantervének kidolgozásához, amelyben irányelvi jelentős mértékben érvényesültek. Megindító az a nagy szeretet, amellyel az öreg Mester személyét volt tanítványai egész életén keresztül öveztek. Ez a szeretet impozáns módon nyilatkozott meg 1910-ben, midőn negyven éves tanügyi működésének jubileumán ünnepelték. A magyar tanítók büszkén vallották őt mindenha mesterüknek s a magyar tanítóknak ez az ősi szép epitheton ornamasa ragyog Léva magyar tanítói által a ravatalra helyezett koszorú szallagján is. Az általuk kiadott gyászjelentés pedig akként hangzik, mint egy örök emléket hirdető gránit obeliszk soha el nem mosódó felirata: „Léva város magyar pedagógusai megilletődéssel adják tudtul, hogy egykori kártársuk Svarba József volt elemi iskolai tanító, nyug. áll. tanítóképző intézeti gyakorló iskolai tanár, c. igazgató 1929. évi október 29-én 77 éves korában elhunyt. A kultúra szolgálatában megfutott félé százados munkájának sugara messze túlhaladta az iskola, egy város körletét. Az emberképzés körülírt értékeit és érdemeit egy nemzet írta fel a magyar neveléstörténelem-

nek lapjaira. Sok ezer tanítvány, sok száz tanító vallotta Mesterének. Mi ezeknek vagyunk viszhangja. A Népevelés géniusza lengje körül emléket! — Nem is mosódhat el ez az emlék, mert a gránitnál melegebb, érzőbb anyagba van vésvé: a mi piros szívünkbe, a mi meleg lelkünkbe, — tanítókéba, nem tanítókéba egyaránt, — melyet hájban a Mester keze formált. (Ky.)

— Hangverseny. Október 28-ának, a csehszlovák államalakulás ünnepének előestéjén, vasárnap a járási közműv. egyesület hangversenyt rendezett a Városi színházban, nagyszerű sikerrel. A műsor előtt Zauner Sándor tanár mondott ünnepi beszédet. A szónok a cseh és szlovák nép közötti mai viszonyt nem látja eléggé kielégítőnek, miert is azt kívánja, hogy a jövő generáció érdekében is tartassék fenn a 11 év előtti kialakult testvéri viszony. A további program során M. Ptáčková és St. Tauber művészi készséggel mutattak be Smetana, Dvorák, Fibich, Wagner, Hornik stb műveiből szöveket és nagyszerűen sikeres duókat. Az ünnepi hangversenyt a csehszlovák Himnusz rekesztette be.

— Károlyi Gáspár bibliafordító születésének 400. évfordulóját ünnepli a barsi ref. egyházmegye. A barsi református egyházegyháze november 19-én Nagykálnán a ref. templomban, a nagy magyar bibliafordító Károlyi Gáspár születésének 400 éves emlékünnepeivel kapcsolatosan, tartja IV. ik közös konferenciáját, melyre a lelkesíti és tanítói kart, a gyülekezetek előjáróit és minden hittestvérünket szeretettel meghívja a barsi ref. egyházmegye elnöksége és a Nagykálnai Ref. Egyház Előjárósága. Gyülekezés a ref. tanítói lakon és az iskolában. Műsor: 1. Istentisztelet a templomban reggel 7/9 órakor. 1) Fennálló ének 75. dicséret 3. verse; utána közének a 109. dicséret 1. 2. verse. (Ünnekesböl.) 2) Imádkozik: Varannay Sándor lelkészegyesületi elnök. 3) „Oh kereslek.“ Sz. Nagy Károlytól. Éneki a nagykálnai ref. énekkar Rácz Lajos tan. vezetésével. 4) Egyházi beszédet tart: Czeglédy Pál garamsalói ref. lelkész. 5) „Örökkévalóság.“ Szaboicska M. - Ivánka Z. Sóló ének. Éneki: Gyunyics Károly, orgonán kíséri Rácz Lajos tanító. 6) Gyülekezeti ének: 29. dicséret 4. verse. II. Ünnepi konferencia a templomban, melyre a gyülekezet benmarad, mint a legszivesebben látott vendég. 1) Megnyitó. Tartja: Patay Károly esperes. 2) A konferenciát üdv.: a gyül. részéről Konta K. lelkész, az Előjáróság részéről László P. presbiter. 2) „A biblia és híveink.“ Felolvassa: Lócsay János felsőzsecei presbiter. 4) Gyülekezeti ének: 105. dicséret 1. verse. 5) „Károlyi Gáspár bibliaja hatása.“ Előadó: Sörösz Béla losonci ref. lelkész. 6) „Zsoltáros ének Károlyi Gáspárról.“ Óda. Irta és szavalja Szabó S. Zsigmond bajtai ref. lelkész. 7) Beethoven: Dicsőítő tégéd . . . Éneki a nagykálnai ref. énekkar R. L. vezetésével. 8) „A biblia és az iskola.“ Előadó: Szobry Endre zalabai ref. tanító. 9) I. Verdi: „C. moll Preludió.“ Orgonán játsza: Nagy Sándor tanár, tanítóegyesületi elnök. 10) Szabad előadás. Tartja: Dr. Kenessey Kálmán tanácsbíró. 11) „Károlyi Gáspár szobra előtt.“ Irta: Szász Károly Szavalja: Molnár András. 12) Kruetzer K.: „Vasárnap a pusztán.“ Éneki a nagykálnai ref. énekkar R. L. vezetésével. 13) Bezáró beszéd. Tartja: Dr. Demény Gyula egyházmegyei gondnok. 14) Gyülekezeti és kimenő ének: XC. zsoltár 1. 6. verse. III. Közébd. d. u. 1/2 órákor a Hruska-féle nagyvendéglőben; Személyenként 12 Ké. Jelekezések nov. 15-ig kéretnek a kiskálnai ref. lelkészi és a nagykálnai ref. tanítói hivatalokhoz. Ebédről csakis a jelentkezők részére lesz gondoskodva, amiért pontosan jelentendő, hogy egy-egy gyülekezetből hányan érkeznek a konferenciára. IV. Délután 2 órakor a templomban közös lelkesítéstanítói-presbiteri értekezlet a javaslatba hozott egyházmegyei pénztár felállítására tárgyában. V. Lelkesíté külön értekezlet a templomban délután 1/4 órákor. 1) Előki megnyitó és előterjesztések. 2) Gyámoldali ügyek. 3) Előki és jegyző lemondása; választások. 4) Indítványok. VI. Tanítói külön értekezlet az isko-

lában délután 1/4 órakor. 1) Előbki megnyitó és előterjesztések. 2) Igazgató tanító díjazás. Előadó: Székely Béla alsószecei ref. tanító. 3) Kari ügyek; indítványok. A vonatok érkezéséhez és indulásához kocsikról, valamint a vidékről érkező kocsik elhelyezéséről gondoskodás történik.

— **Garamvölgyi Magyar Gazda** címen a 10 év óta havi lap indul Léván. Az új lap közgazdasági érdekeket fog szolgálni a Magyar Gazdák Szövetkezetére adja ki hivatalos orgánuma gyanánt. A lap kitűzött céljai sorába tartozik a garamvölgyi mezőgazdasági fejlődésnek már megvetett alapjait tovább építeni oktató és gazdasági nevelő propagandája segítségével. Ugyanis megállapítást nyert a közvetlen tapasztalatok alapján, hogy a mezőgazdasági fejlődés akaratának szelleme benne él itt a napban, csak eszközökkel kell teremteni az akarat szellemének munkába állítására. A meginduló „Garamvölgyi Magyar Gazda” a fejlődési vágyó szellemnek a dinamikus erőt fogja megadni nemcsak szakcikkeivel, hanem személyes közreműködésével is. Mivel ez a lap általában a magyar falu újságja lesz, azért munkálkodni fog a falu kulturájának kifejtésében is és örömmel fog támogatni minden olyan törekvést, amely a magyar falunak és népének színvonalát akarja felemelni. A háború előtti időben a Bars megyei Gazdasági Egyesület is annak hivatalos lapja a „Barsi Gazda” buzdokodott ezen a téren. Mivel eme közhatalmi intézmény az államfordulat után megszűnt s hiányát a gazdaságközönség élesen érezte, azért keltették életre gazdáink a szövetkezetet, amely a házagot mindenkit kielégítő módon betöltve, immár saját sajtójának segítségével fogja bekapcsolni a falu lakosságát a fejlődésnek mindenütt diadalmasan előnyomuló áramlatába. — A G. M. G. szerkesztésével Beinrohr Dzsófi, a Magyar Gazdák Szövetkezetének igazgatóját és Koperniczky Kornélt bízták meg.

— **Doktorráavatás.** Hollós Endrét, Hollós Miksa lévai mérnök fiát, okt. 26-án avatták a pozsonyi Komensky egyetemen a jog és államtudományok doktorává.

— **Eljegyzés.** Jarábek Juliska Levice és Székely Sándor áll. postaaltiszt B. Bystrice, jegyesek.

— **Bontják a komáromi várat.** A kikötővel kapcsolatos létesítendő vasúti pályaudvar kiépítése céljából kiszállításra került a Nádor vonalon húzódó vaserődök egy része is. Az I. számú vaserőd, amelyen keresztül az ugynevezett pozsonyi kapu lehetett kijutni a városból, belesiek az igényelt területbe, amely körülmény maga után vonja az egész erődnek lerombolását. Már ez év tavaszán megkezdtek az erőd földszíncsba épített lakosztályainak lebontását s a munkálatok már annyira haladtak, hogy a pozsonyi kapu és a Kisduca között elterült istállók és a régi káptalan épület már teljesen eltűntek a föld színéről. A hatalmas, másfél és kétféle méter magas falak lebontották, egyes részeit dinamittal felrobbantották és a rombolási munka tovább folyik, úgy hogy a jövő év tavaszán az egész vaserődöt lerombolják a vasúti átvágásig, vagyis a Magyarországra vezető vasutvonalnak a vár sáncárokra keresztül vezető hidjáig. A hatalmas pozsonyi kaput is lerombolják, amelyet 1844-ben építettek a vár építésével kapcsolatban. A pozsonyi kapu lerombolásával a városnak egyik nevezetessége és építészeti monumentuma fog örökre eltűnni, amely széles boltzatával, termésközből s márványból rakott másfél méter erős falával imponáló benyomást keltett a szemlélőben. Az annak idején stratégiai szempontból jelentékeny várépítkezés koronája volt a pozsonyi kapu, amely most áldozatul esik a technika másodlagos rendeltetésének.

— **A lévai járási választási statisztikából** kimaradt a csehszl. nemz. dem. párt 1275 (255) 1129 (199).

— **Radiókoncert** lesz f. hó 9-én és 10-én este a helybéli Nemzeti kávéházban; prágai, wien, budapesti és egyéb világvárosok programjából összeállítva és közvetítő a világhírű Tangram készülékekkel, amire ezúttal is felhívjuk az olvasóink figyelmét.

— **Meghalt a Péter bácsi!** Bizony jócskán több már harminc esztendejénél, hogy a bolgárkertészek felállították a Ladányi uton a legelső öntöző keréket, aminek akkor csodájára jártunk mi lévai gyerekek. Ez a végtelenül egyszerű, de mégis praktikus gép bámolatlan ördögös szerzem volt előtünk, olyan titokzatos, akár csak a gazdája, a legelső lévai bolgár kertész gazda: a Péter bácsi és szelid, dolgozós részesei, a többi bolgárok Szinte bámulator, hogy ezekben a marcona külsejű emberekben mennyi szelidség lakik és Péter bácsin is csak az állán levő szemölcsből nőtt szörpamacs volt valami harcias forma, mert úgy kunkorodott a világba, mint egy vadkan agyare, amelyent a morva miskárosok óraláncán láthatunk fityegni. Az ördögös kerék felállítása után pár hónap múlva pedig megjelentek a lévai piacon a csodálatos hatalmas zöld paprikák, a pirosar, fűden mosolygó repák és a többi zöldegek hihetetlen mennyiségben. A spanyol föld pompás szülőtte: a paprika egy csapásra soha sem tapasztalt népszerűsége emelkedett a mi vidékünkön is. A kissé csipős, amellet leveles és husos testű paprikák olyan éltszükségletté váltak, hogy a háború alatt s harc közben levő katonák sokszor álmodtak vele kínzó vágyakozásukban. Nem is csoda! Hiszen az amerikai indián is képes a zöld paprikáért, a tüzes ételért, amit ők nevezik, feláldozni a tulvígai jussát is. Péter bácsi idővel nagyon népszerű ember lett a lévai piacon s bizony nem idő, midőn a bolgár cárját is ott fogadta az elárúsító asztala előtt, a piacon Szegény Péter bácsi, vajjon gondolta e, hogy a sirja itt fog domborodni, tévöl hagyess-völgyes hazájától, ebben a városban, amelynek a nyelvét már olyan jól beszélte, mintha itt ringott volna a bölcsője. A munka, az élet hőse volt a Péter bácsi, ne csodálkozzék senki, hogy neki is jut a Barsban egy nekrológ, amelyre ő bizonyára soha sem gondolt. Legyen neki könnyű ez a föld, a mi földünk, amelyből ő termelte ki nekünk legelsőnek a csodálatosan nagy és jó zöld paprikákat.

— **A Képes Hét új száma** a szokottnál is gazdagabb illusztrációk és szöveggel jelent meg Regény, novellák, mindenféle cikkek a legjobb szerzők tollából, rengeteg aktuális és művészi fényképfelvétel, geográfiairovat, keresztstojrejtvény, mindezt megtalálja a Képes Hét új számában. Ára 3 koron.

— **Gondatlanságának áldozata.** Vihuyén a malomban Ruiszl Emil molnárinas nagybátyjával fát fűrészelt a transzmisszió által hajtott körfűrészben. Munkaközben leesett a transzmisszió szíjja, mire az inas a gép megállítására nélkül akarta a szíjat feltenni, miközben a kerék elkapta a lábát és azt eltörte. A lévai kórházba szállították.

— **Öt nemzet csillagászai készítették a tudományos naptarakat.** Milliő ember közül talán ha egy tudja, hogy milyen óriási munkával készülnek azok a naptarak, amelyek a tudományos életben és a tengerészetnél használnak. Erről a munkáról mond érdekes dolgokat B. Coiswort, a nemzetközi naptárbizottság elnöke. A tudományos naptár összeállításánál öt nemzet csillagászai dolgoznak. Az 1933 évi tudományos naptár készítését például 1927 aug. tizenhetedikén kezdte meg a greenwichi obszervatórium. A greenwichi csillagászok a nap, a hold és nyócvannegy álló csillag felkelésének és lezállásának idejét számították ki a jelzett év minden egyes napjára. A kalkulációt 1928 augusztusban kinyomatta az obszervatórium s ekkor az adatokat megküldte az Északamerikai Egyesült Államok, Németország, Franciaország és Spanyolország országok jellegű csillagvizsgáló állomásainak. A naptárkészítés munkája pontosan fel van osztva az öt állam obszervatóriumai között. Az Északamerikai Egyesült Államok csillagászai a hold- és napégyenesek időpontját számítják ki az egész földkerekségre vonatkozóan. Az ő feladatuk még a bolygók és a bolygókat kísérő holdak óránkénti helyzetének meghatározása. Németország háromszázhét álló csillag óránkénti helyzetét számítja ki. A francia csillagászoknak az északsarki csillag óránkénti pozícióját kell meghatároz-

niok. Spanyolországának hatvanöt álló csillag marad. Ezek a felsorolt munkák tízennyolc hónapon keresztül tartanak, úgy hogy a program szerint, amelyet az obszervatóriumok valóban csillagászati pontossággal tartanak be, az egyes államok obszervatóriumai az 1930. évi február hónapjára végzik el feladatukat. Ekkor az obszervatóriumok megküldik jelentésüket Greenwichbe, továbbá egy-egy másolatot küldenek a munkában résztvevő többi állam csillagászainak. A greenwichi obszervatórium összesíti ekkor az anyagot, úgy hogy az 1933. évre szóló naptár 1930 végén kerül ki a sajtó alól. Ennek a naptárnak hiteles kiadása az angol Nautical Almanachban jelenik meg, ahonnan aztán mindegyik ország kivetheti magának azt a részt, amelyre sajátos körülményei között szüksége van.

— **Az adóztatási meghagyást zárt borítékban kell kézbesíteni.** A pénzügyminisztériumhoz számos oly panasz érkezett, hogy egyes adóhivatalok főképpen a jövedelmi és általános kereseti adó fizetési meghagyásait teljesen nyíltan kézbesítik s ezzel módot adnak az egyenes adókról szóló törvény 199. paragrafusának a megsértésére. A pénzügyminisztérium most körrendeletben hívta fel az összes adóhivatal figyelmét arra, hogy a fizetési meghagyások csakis zárt levélben kézbesíthetők.

— **Akadályokat készítenek az országúton az autók elé.** Egy lévai kereskedő jelent nekünk, hogy Szilvecbányáról jövet két ízben tapasztalt, hogy mesterséges akadályokat helyeznek az országúton az autók elé. Első ízben Kópataknál vették észre, hogy egy fordulónál (falgyakból) font méternyi magasságu akadály torlaszolta el az autó utját, míg a másik esetben a múlt vasárnap nagy esőzés idején Bt közelében az országúton kikészített távirópóznából egy darabot akadályul keresztbe fektették az országúton. Ha sebezsebben bajtanak, vagy idejében nem veszik észre a mesterséges akadályokat, könnyen katasztrófa következhetett volna be. Hogy az egymásután megismételt akadályokkal mit akartak elérni, a csendőrség érdeklődési körébe tartozik.

— **Az Apolló mozgóban** ma vasárnap d. u. 4 órakor népelőadás 1, 2, 3, 4 és 5 K-ás helyárakkal, midőn egy sláger detektívfilm megy. Este Uő-szlager 6 és fél 9 órakor. Az aszfal, négy dráma, a főszerepben Gustav Fröhlich. Kedden Pnájefl Erzsébettel: Adette, a szép bűnös nő, dráma. Csütörtökön Sardou világhírű színműve után: A bűnök útja. A főszerepben Francesca Bertini. Szombaton Lucieno Albertinivel: Tempó! Tempó! A bravurok filmje. Előkészületben Őfelsége hadnagya, Szombatok szombatja, Néő bárkája, Ábria rózsája, stb. nagyszerű ujdonságok.

— **Az Orient Kino** mai és holnap műsorán még a nagyszerű Volga, Volga, regényes orosz ballada film szerepel. Kedden és szerdán Piccadilly, dráma Paris éjszakai életéből. A főszerepben a híres kínai sztár: Anna May Wong. Csütörtökön 6 és fél 9-kor: Mésék a Wienerwaldból. Ez a film Bécs híres, kedélyes életét vetíti élénk. Szombaton Wedekind nagy drámája, a Pandora szelencéje megy. A főszerep Louise Brooks kreálja. A zenét a Lévai kóruszetemben álló The Merry Boys Band szolgáltatja.

— **Az új soffőr tanfolyam** nov. hó 5-án veszi kezdetét, melyre már jelentkezni lehet Mártonfi u. 5. sz. alatt. (Kostyek garage.) Délutáni és esti tanfolyam, melyen lelkismeretes kiképzést nyer minden tanuló, garancia mellett Szives pártfogást kér Janosovits Béla, instruktor.

Kósa József tánciskoláját Levicén folyó hó 4-én délután 6 órától diák, este 8 órától felnőtt ifjusági kurzusait a katolikus körben kezdi meg. Tanítás hétfőn, szerdán és pénteken lesz. Beiratások napközben a kör gondnokánál, vagy Ladányi u. 79.

+ **OPTIKUS.** + Nagy választék szemüvegekben, cvikkerekben, lorgononok látszóvok és fényképezési cikkekben. Szemüvegek javítása díjtalan, recepteknél állandó szemorvosi felülvizsgálat PICK ENDRE DROGERIA LEVICE

Köszönet nyilatkozások.

Mély gyászunkban oly sok oldalról nyilvánult meg a részvét, hogy ezután fejezzük ki hálás köszönetünket Léva város magyar pedagógusainak, egyesületeknek, drága halottunk Svarba József jó barátainak és mindazoknak, akik kegyesek voltak szíves részvételükkel nagy fájdalomukat enyhíteni.

Özv. Svarba Józsefné
és a boldogult testvérei.

N. dr. Frommer Ignác főorvos ur elhunytá alkalmából a Símek család koszorúmegváltás címén 650 koronát küldött a lévai Izraelita Nőegyletnek. Fogadják a nemeslelkű család tagjai az egylet leghálásabb köszönetét

Dr. Priszner Gyuláné
elnök.

Kreskó Lajos gyógyszerész ur néh. Dr. Frommer Ignác elhunytá alkalmából koszorúmegváltás címén 100 koronát juttatott a tüdőbeteg gondozó intézetnek, amely adományért ezúton is hálás köszönetet mond

Dr. LAUFER LIPÓT
ügyvezető elnök.

A „BARS” rádió műsora

Vasárnap, november 3.

BUDAPEST. 9 Hírek. 10 Ref. istent. 11.15 Görögkath. istent. 12.35 Pontos idő. Utána: Az Operaházi zen. hangv. 15.30 A Földm. Miniszt. rádió-előadásor. 16 Rádió Szabad Egyetem. 17.15 A Székelyföldi Zen. hangv. a Vig.-ból. 19.10 Kosztolányi D. felolv.: „Edes anyanyelvünk”. 19.40 Sport eredm. 20 Két rádiójáték. 1. „Vakok”. 2. „Chopin”. Irta Csanády Gy. Utána kb. 21.45 Pontos idő és Pertis J. és cig. zen. hangv.

BRATISLAVA. 12 Zene. 21 Táncezen. 22 Közv. PRAHA. 8.30 Orgona hangv. 12. 16 Zene. 18.40 A Sparta-Hungária és a Slavia-Ujpest merk. eredm. 10 Fuv. zen. 21 Hegedő hangv. 22, 22.15 Zene.

WIEN. 10.20 Orgonaverseny. 11 Haydn: D-moll (Nelson) miséjének közv. 12 A bécsi szimf. zen. hangv. 16 Hangv. 18.30 Kamarazene. 20.15 Planquette: „Cornevillei harangok” c. operettje.

Hétfő, november 4.

BUDAPEST. 9.15 A hónapvezeték hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11.10 Vizállásjelentés. 12 Déli harangszó. 12.05 Gramofon. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Pontos idő. 14.30 Hírek. 15.45 Képvitel. 16.20 Asszonyok tanácsadója. 16.45 Pontos idő, hírek. 17.10 Tót-magyar nyelvtanf. 17.45. 36. Rác L. és cig. zen. hangv. 19. Német nyelvtanf. 19.30 Hevesi S. dr. előadása. 20 Rádió amatőrpósta. 20.30 Operaházi zenekar hangv. Utána kb. 22 Pontos idő, hírek. Majd Bachmann-trió.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Zene. 16 Orosz zen. 18.10 Gramofon. 19.05 Tót óra. 22.15 Karonazene.

PRAHA. 12.30. 20 Zene. 21 Rádiózenekar. 21.30 Zongoraverseny. 22.15 Gramofon.

WIEN. 11 Zene. 15.30 Zenés gyermekóra. 16 Zene. 17.40 Casanova zökeése. 19.30 Naplaint megemlért lány a költ. és valóságban. 20.05 Antoni Sala gondorka versenye. 22 Jazz-zenekar.

Kedd, november 5.

BUDAPEST. 9.15 A házikvartett hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11.10 Vizállásjelentés. 12 Déli harangszó. 12.05 Hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Pontos idő. 14.30 Hírek. 16 Baloghné Hajos Terézia állatmeséből olvas fel. 16.45 Pontos idő, hírek. 17.10 A Mandits szalonzenekar hangv. 18 Lukinich I. dr. e. tanár előadása: „Magyarország tört. etrajzokban”. 18.30 Mit üzen a rádió. 19.10 Haasz I. dr. előad. 19.30 A Bekeffy vokál-kvartett hangv. 20.15 Magyar kamarazene-est. Utána kb. 21.45 Pontos idő, hírek. Majd: Farkas J. és cig. zen. hangv.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Zene. 16 Gramofon. 16.30 Zene. 21 Rádiózenekar. 22.15 Jónás J. cig. zenekar.

PRAHA. 12.30 Zene. 16.30 Hangv. 19.05 Táncc. WIEN. 11 Zene. 15.30 Barkácsolás. 16 Doman-sky-zenekar hangv. 20.05 „Eipeldauer” címen komoly és vidám zene és dalegyv. bécsi sajátos-ból.

Szerda, november 6.

BUDAPEST. 9.15 Hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11.10 Vizállásjelentés. 12 Déli harangszó. 12.05 Hónved zenekar hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Pontos idő. 14.30 Hírek. 15.30 Morse tanfolyam. 16.10 Sebestény E. felolv. 16.45 Pontos idő, hírek. 17.10 Operettresztetek és keringők. 18.15 Olasz nyelvtanf. 19 Az Operaház „Aida” előadása. 22.25 Pontos idő hírek. Majd Magyar I. cig. zen.

Gabonaárak:

Levice, 1929. november hó 2-án

Buza	—	100 kgr.	147	—	148 kor.
Rozs	—	—	115	—	117
Árpa	—	—	105	—	115
Zab	—	—	—	—	110
Kukorica	—	—	—	—	115
Bab	—	—	—	—	300
Lóheremag	—	—	—	—	600
Lucernamag	—	—	—	—	600

VALUTAÁRFOLYAMOK

Barsmeggely Népbank Levice, jelentése

	okt. 26-án:	nov. 2-án:
100 pengő	—	585 — 588 —
100 osztrák schilling	—	474 — 472 —
1 angol font	—	163 — 164 —
1 amerikai dollár	—	33 50 — 33 20
100 svájci frank	—	649 — 652 —
100 francia frank	—	131 — 132 —
100 líra	—	177 — 178 —
100 német márka	—	80 1 — 805 —
100 dinár	—	19 — 69 —
100 lei	—	30 — 19 —

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Zene. 16 Gramofon. 16.30 Hangv. 22.15 Zene.

PRAHA. 12.30 Zene. 20 A cseh filmharm. hangv. WIEN. 11 Zene. 15.30 Ifjúsági zeneóra. Haydn G-dur triója. 16.05 Zene. 18.10 Jungnickel író műveiből olvas fel. 20. Sauer Emil hangv. Utána: Könyvnyű zene.

Csütörtök, november 7.

BUDAPEST. 9.15 A Fejes szalonzenekar. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11.10 Vizállásjelentés. 12 Déli harangszó. 12.05 A házikvartett hangv. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13 Pontos idő. 14.30 Hírek. 16 Rádió Szabad Egyetem. 17.10 A földm. miniszt. rádió-előadásor. 17.45 Radics B. cig. zen. hangv. 9 Gyorsírási tanf. 19.35 Angol nyelvtanf. 20 Lóverseny eredm. 20.10 Erkel emlék-est. Utána kb. 21.40 Pontos idő, hírek. Majd: Gramofon hangv.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. 12.30 Zene. 16 Rádiózenekar Mozart szerzeményei. 19.05 Jónás J. cig. zenekar. 22.15 Zene.

PRAHA. 12.30 Zene. 16.30 Kamarazene. 19.05 Hangv. 22.15 Gramofon.

WIEN. 15 Zene. 15.30 Japán mesék. 16. Silvingnégyes. 18.45 Japán zene gramofonon. 20.05 Humpérdinck „Királyi gyermekek”. c. zenés miséje.

Péntek, november 8.

BUDAPEST. 9.14 A magyar vonósnyegyes hangv. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11.10 Vizállásjelentés. 12.00 Déli harangszó. 12.05 Kiralina Simi cigányzenekara. 12.25 Hírek. 12.35 A hangv. folyt. 13.00 Pontos idő. 14.30 Hírek. 15.45 Képvitel. 16.20 Józsa Rezső mesél a gyermekeknek. 16.45 Pontos idő, hírek. 17.10 Megyeri Ella felolvasása. 17.45 Operaházi zenekar hangv. 18.50 Lukinich I. dr. e-t. előadása 19.25 Somogyi Szilveszter dr. előadása. 20.00 „A gymesi vadvirág”. Népszimű 3 felvonásban. Utána kb. 22.30 Pontos idő, hírek. Majd Horváth Gyula cigányzenekara.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. — 12.30 Zene. 16.30 Hangv. 19.30 — 22 Smetana: „Két özvegy” c. 3 felvonásos vígoperája.

PRAHA. 12.15 Zene. 16.30 Hangv. 20 Gramofon. 22.15 Zene.

WIEN. 11 Zene. 16 Gramofon. 16.40 I. Ziegler Puica énekelőadása. 17.45 Sport hetiszemle. 20.05 Steiner Ferenc kamarazenekeste. 21 Történelmi és modern kurtjelek és indulók az opera fuvós-karának előadásában.

Szombat, november 9.

BUDAPEST. 9.15 Gramofon. 9.30 Hírek. 9.45 A hangv. folyt. 11.10 Vizállásjelentés. 12 Déli harangszó. 12.05 Mándits szalonzenekar. 12.25 Hírek. 1.35 A hangv. foly. 13 Pontos idő. 14.30 Hírek. 16 Halász Gyula felolv. 16.45 Pontos idő, hírek. 17 László Imre magyar nótákat énekel Bura Sándor és cigányzenekarának kíséretével. 17.30 A nürnbergi operaház együttesének németnyelvű előadása a m. kir. Operaházban. Wagner: „A nürnbergi mesterdalnokok”. 22 Pontos idő, hírek. Majd A hónapvezeték hangv.

BRATISLAVA. 11.30 Gramofon. — 12.30 Zene. 16 Gramofon. 17.30 Rádiózenekar. 23 Zene

PRAHA. 12.30 Zene. 16.30 Gramofon. 20 A cseh filharmonikusok III. hangv. 22.20 — 23.00 Zene.

WIEN. 11 Zene. 15.30 Mesék. 16 A Geiger-zenekar hangv. 18 Az új rövidopera. 12.25 Kamarazene. 20.05 Népszérv est, dalok és zenedarabok különböző operettekéből.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1929 október 26-tól — november 2 ig.

Születés

Bob Pius Kovács Rozália f. László — Káнар István Sebők Jolan leány Gabriella — Bartal János Krníček Tatjana f. Janos.

Házasság.

Juhász László ref. Kis Irma r. kath. — Prucha Václav Janos r. kath. Smoczer Aranka r. kath. — Knapp Ferenc r. kath. Ördög Mária ref. — Bárdos Ede István r. kath. Tokody Ilona ref.

Halálozás.

Gregus József 32 éves — Guzmann József 64 éves. Svarba József 77 éves. Eszől Sarolta Viera 2 hónaposa.

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA

PTE—LTE 2:1 (1:1) bíró Wittmann
Pozsony Ez a bajnoki mérkőzés megeufolása volt annak a sportlételnek, hogy győzőn a jobb csapat. Rendkívül feszült idegzetű lelkiállapotban léptek pályára a játékosok, akiket a közönség mindvégig biztatott, illetve csak egy kis tábor biztatta a lévai játékosokat, míg a PTE törzsközönsége, lehet mondani terrorizálta az LTE játékosait és a bírót is. Az első félidőben egyenlő ellenfelek közele, LTE a többet és veszélyesebben támadó fél. A 15 ik percben indokoltanul 11 est itél a bíró LTE ellen. Farkas lövését Gábris kivédi. A 25 ik percben Tóth Ádólgazza magát a PTE védelmén és gólt l, amit azonban a bíró nem vesz észre és a PTE kapusa által kihozott labdát ugyan ő végérvényesen a kapuba teszi. Most a PTE csatárai rohamoznak és sikerül is nekik egyenlítőnek. A második félidőben a bíró egyenesen indokoltanul állítja ki Tóthot a megerült Czellárt, majd Tulákok. Ekkor PTE Tauber révén gólt ér el. LTE még mindeg nem adja fel a küzdelmet és Feuermann, valamint Jesatko három szép támadást vezetnek, de egyedül voltak elől, gólt rugni nem tudtak. 33-ik percben Tauber ráfut Gábrisra, akinek védelmére odasiet Hanák is. Az autbíró jelzi, hogy Taubert ki kell állítani, de a bíró Hanákokt is leküldi a pályáról. LTE védelme nagyszerűen működik és a hátralevő időben megakadályozza, hogy PTE az eredményen szépsítsen. PTE-ben Ursinyi, Farkas, Ruicz II. és Tauber tündek ki. Az LTE-ben Gábris két szép védést produkált, de az egyik góiban benne volt. Fodor a mezőny legjobb embere, Hanák gyengébb volt, mint legutóbb. Meintsége, hogy már az 5-ik percben lerugtak. Benko minvégig nagyszerűt nyujtot. Burtovszky nem verbeli centerhalf, de időközben akkor mutatta meg tudását, amikor a csapat 7 emberrel küzdött. Kiss tréning nélküli állt ki és lassan melegedett bele. Tóth jó volt, Jesatko szorgalmasan dolgozott és segített a fedezetlenség ir, Feuermann volt a csatársor legjobb embere, csak kár, hogy idő előtt kifulladt, Czellár tul soká tartotta magánál a labdát, Tulákok ismét nagyon fogták, de tul ideges is volt ahhoz, hogy akcióit tervszerűen vigye Wittmann bíró a lehető legrosszabban vezette a mérkőzést. Ugy értesülünk, hogy az LTE vezetősége ebben az ügyben egy a kerületnél, mint a Birák Testületének megette a lépéseket, hogy hasonló esetek a jövőben elő ne fordulhassanak.

LTE komb.—Verebelyi S. C. 4.0 (2:0) bíró Müller. A Piros, Kovács és Ocsiák helyén tartalékokkal fellálló LTE kombináltak könnyen győzték le a 4 maróti játékosal megerősített Verebelyit. A gólokat lötték Dalmady, Horváth II, Bujna és Fromberger. Jók voltak Mészáros, Steiner és Rajcsányi.

Vasárnap ha a kerület megengedi, mert kerületi nap var, az érekeujvári SLOVAN nal játszik LTE. Mojnár Gyula véglegesen bejelentette, hogy a futball sportól visszavonul, amit az LTE vezetősége tudomásul vett. Legközelebbi mérkőzéseken az LTE-ben már szerepelni fog az átigazolt Pieskó I. Ebben az évben az LTE-nek a következő mérkőzések vannak hátra November 10. Pozsonyban LIGETI ellen, 17-én Léván VAS ellen, 24-én Pozsonyban Kábelgyár ellen és dec. 1-án Léván ÉSE ellen.

RADIO-CENTRAL-KERN

Telefon 14.

LEVICE.

Telefon 14.

Irodalom- és művészet.

A Kazinczy Könyvbarátok 1929. II. féléve.
A Kazinczy Kiadóvalalattal karöltve működő Könyvbarátok Társasága 1929 első felére három szép könyvvel lepte meg olvasóközönségünket. A Kazinczy Évkönyv, Sebesei Erad: Megrugott emberek c. elbeszélései és Sziklay Ferenc: A világ ura c. érdekesítő regénye volt ez a három könyv. Az év második felére is készen vannak a Társaság következő kiadványai: Juhász Árpád: Hamlet, a dán királyi c. regénye; Darkó István: két kis regénye egy könyvben: A szép ötvöslegény, — A ferdé torony; és Komáromy János: Zug a fenyves c. regénye. Juhász Árpád könyvét okt. folyamán kapták meg a könyvbarátok, míg Darkó István és Komáromy János regényei egyszerre kerülnek szétküldésre nov. közepén.

3908/1929. szám.

Hirdetmény.

Közhírré tételük, hogy Léva város képviselőtestülete 1929 évi október hó 17. napján tartott rendkívüli közgyűlésében 3908/1929. sz. határozatával a Stur és Hviezdoslav utcák szabályozási vonalát megállapította.

Az erre vonatkozó határozat és szabályozási tervek 1929. évi október 29. napjától — 1929. évi november hó 13. napjáig 15 napon át a városi iktató hivatalban (Városház I. em. 12.) közszemlére vannak kitéve. — Ezen idő alatt a kertületi hivatalhoz címzett s az itteni hivatal útján benyújtandó fellebbezéssel lehet élni a fenti határozat ellen.

Levice, 1929. október 21.

Koralewsky
jegyzői főtitkár.

Karol Šimko
városbíró.

Nyilttér.*)

Figyelmeztetés!

Felhívom a közönség figyelmét, hogy férjem, Csehy János nagyszallói lakos gyámság alá helyeztetett s ezért vásárlásaiért és kölcsönzéseiért jót nem állók.

Nagyszalló 1929 X/29.

Csehy Jánosné.

*) Ezen rovat alatt közlőtekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Fényképezőgép, „Ernemann” gyártmány 9x12 es elsőrangú lencsével olcsón eladó. Cím a kiadóban.

Házilag savanyított káposzta kapható FISCHER GÉZA, Mángorló utca 1.

Csinosan butorozott különbejáratu utcai szoba azonnal kiadó. Perc u. 12.

Eladó modern lakóház, Honvéd utcában. KACZIÁN ISTVÁN Léva. 1564

Eladó ház a fő uton 2 üzlethelyiséggel, 3 szoba konyhával. Azonnal beköltözhető. Cím a kiadóban. 1565

Lakótársnőt keres egyedülálló nyugdíjas özevegyszszony. Bővebbet a BARS kiadóban. 1412

Egy ház, mely áll 1 szoba konyha, nov. 15-től kiadó. Bővebbet a LAUFER fatelepen. 1559

Eladó alig használt komplett fűszerkészlet berendezés és egy nagy üvegszekrény. Perc utca 27. 1560

Elsőrendű sárga és rózsaszín burgonyát valamint szép vágmelléki fejes káposztát szállít házhöz PREISICH fűszer és csomagkereskedő. 1571

Perc utca 6. számú ház eladó. Érdeklődni lehet ugyanott. 1527

Eladó Bati utca 19/a sz. ház esetleg vendéglőnek is alkalmas. Bővebbet Kopai utca 6.

Ujtelepen III. utcában két lakás kiadó. Állnak egy szoba, konyha, speiz és kertből. Érdeklődni lehet Bercsenyi utca 12 1535

A város centrumában, ujonnan épült házban egy üzlethelyiség raktárral és egy kétszobás lakás azonnal kiadó. Cím a kiadóban. 1540

Kisebb ház, szobe, konyha, üvegezett folyosó és kamra elköltözés miatt sürgősen eladó Ujtelep VI utca 28. 1536

Használt sítók és gerendák eladók. Bővebbet FRIED GY.-nál. 1574

Különbejáratu 2 ágyas szoba, 15-ére kiadó. Bóka u 8 1572

Alkovo szoba kiadó magányos személynék, irodának is alkalmas, esetleg raktárnak is kiadó. BODÁNSZKY, Massaryk u. 8. 1576

9 hold szántóföld a lévai vasut mentén eladó. Cím a kiadóban. 1575

Elhalálozás miatt Léván Szent-háromság tér 2. számú ház, azonnal beköltözhető lakással — eladó. Érdeklődni: WILNROTTER Kosice, címre.

Dadának ajánlkozik orvosi bizonyítványal rendelkező egészséges nő. Cím: GASPARIK ILONA, Ény up. Garamlók. 8015

KINO ORIENT MOZI

Vasárnap, november 3-án 1/2 4, 6 és 1/2 9 és hétfőn, 4-én 6 és 1/2 9 órákor

A legnagyobb világsiker Volga-Volga

Reg. ballada egy orosz ataman életéből.
Főszereplők: Lillian Hall Dawis, Rudolf Klein Rogge.

Kedden, 5-én és szerdán 6-án 6 és 1/2 9

PICCADILLY

Megható dráma a párisi éjjeli életből.
Főszerepben: Anna May Wong.

Csütörtökön, nov. 7-én 6 és 1/2 9 órákor

Mesék a Wienerwaldból

Egy kedélyes filmjáték az egykori bécsi életből.

Főszerepben: Vera Veronina, Siegfried Arno.

Szombaton, november 9-én 6 és 1/2 9

Wedekind nagy drámája

PANDORA SZELENCÉJE. (LULU)

Főszerepben: Louise Brooks.

E'adásokat The Merry Boys Band kíséri.

No ugye komám —



ez aztán a radio!

Ha tökéletes radiot óhajt vásárolni,
ha megbízható szerelést kíván,
forduljon bizalommal

Kern Testvérek áruházához!

Telefunken radiokészülékek

havi részletfizetésre.

A világhírű **TUNGSRAM Standard** radio készülékeknel
az antennát ingyen szereljük!

Olcsó 3 lámpás radiok hangszóróval:
Philips, DeKaWe, Luxor, Blaupunkt, Hartley Eumig, Neutrofix,
Arcolette, Zenit, Telekra stb.
nagy választékban kaphatók

Radio Central Kern

az első, legrégebbi elektrotechnikai, műszaki
Alapított 1881. és radio szaküzletben. Telefon sz. 14.

— Az új —
Fűző-Salon
 Leviceén, Mártonffy-utca 1.
 (uj Jozefcsek-ház) november
 1-én nyílt meg.

Kaphatók lesznek fűzők mérték után,
 vagy készen, továbbá fűzők orvosi
 előírás szerint, egyenestartók fiatal rossz
 tartással bíró leányok részére. — Mell-
 tartók és harisnyatartók a legnagyobb
 választékban és a legolcsóbb árakban.

KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap, nov. 3-án délután 4 órakor
 1, 2, 3, 4, 5 kő. belépti díj

Slager Detektív film

7 felv.

este 6 és 1/2 9 órakor

„UFA“ **SLAGER!**

Az aszfalt

szenzációs dráma 8 felv.

Főszerepben: **Gusztáv Fröhlich.**

Kedden, nov. 5-én 1/2 9 órakor

SLAGER FILM!

ODETTE, a szép bűnös nő

Dráma 7 felv.

Főszerepben: **Pinajeff Erzsébet.**

Csütörtökön, nov. 7-én 1/2 9 órakor

SLAGER FILM!

Bűnök útja

Dráma 7 felvonásban.

SARDON V. színműve nyomán.

Főszerepben: **Franceska Bertini.**

Szombaton, nov. 9-én 1/2 9 órakor

Vasárnap, nov. 10-én, 6 és 1/2 9 órakor

SLAGER FILM!

Tempo! Tempo!

7 felv. **Bravurok** filmje.

Fősz.: **Luciano Albertini.**

Jön-Jön! Szombatok-Szombatja,
 Öfensége hadnagya, Noe bárkája,
 Abris rózsája

Sürgösen eladó Kollár-utcában 2 ujo-
 nan épült lakház, állanak
 2 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, kamra.
 Azonnal beköltözködtethető. Érdeklődni lehet
SLEHER JÁNOS okl. kőm mesternél, Léva
 D-ak Ferenc utca 26 sz 1492

Különbejaratu csinosan butoro-
 zott szoba két
 személy részére, esetleg házaspárnak kosztal
 is kiadó. Jókai u 8 1568

Eladó Botka u. 37. sz. ház, mely két
 u'cára nyílik Azonnal beköltöz-
 hető. Érdeklődni lehet ugyanott. 1569

Szoba konyha kiadó Csepregi utca 29
 1570

2 beltérlek egybe vagy külön, eladó
 Cim a kiadóban. 1561

Egy butorozott szoba kiadó. Barsi u. 22.
 1567

Egy teliakbat, 18 éves fiu részére, olcsón
 eladó Baka u. 23 1566

26 év óta főnnálló
 és a n. é. közönség bizalmát min-
 dig kiérdemlő műtermemben a leg-
 kényesebb izlést is kielégíthetem
művészi fényképfelvételeimmel.

Műtermemben speciális gyermek,
 portré és csoport felvételeken kívül
 készülnék aquarellek, fénykép-
 nagytasok öreg képek után is, vala-
 mint minden, e szakmába vágó
 munkák. Azonkívül megrendelésre
 külső felvételeket (Interieur, Exte-
 rieur) is elvállalok. Villany felvétele-
 ket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

Üzletem ujonnan Masaryk utcába áthelyeztem.
 Tisztelettel **FRIED GYULA.**

Uj szállító vállalat!

HOFFMANN RÓBERT

LÉVICE, László utca 18.

ELVÁLLAL:

minden e szakmába vágó fuvarozást
 és szállítmányozást,
 úgy kicsiben, mint vagonkételekben.

Előzékeny, pontos és gyors kiszolgálás!

Legolcsóbb, versenyen kívüli árak!

Megrendelések László utca 18 vagy telefon 14 (Kern)
 vétetnek fel.



Én a „**PFAFF**“ varrópépen varrok
 a legziveesebben mert egy varrógép
 sem varr könnyebben, **hímez és stoppol**
SZEBBEN!

Előnyös fizetési feltételek!

Az összes gyártmányu **KERÉKPÁROK** és alkatrészek.

Legjobb minőségű Vadászfegyverek

TÖLTÉNYEK

és vadászati cikkek.

LÖPOR és **ROBBANTÓSZER** ÁRUDA.



Gramafonok és lemezek

Legujabb Slágerek!

BAROSKA J. LEVICE, mechanikus és puskaműves.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatoikkak felől
 akkor keresse fel

GERTLER FÜLÖP divataru üzletét, **LÉVÁN.**

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek,
 kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyárt-
 mányu férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi
PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szól'd és pontos kiszolgálás!



„RADIOTECHNIKA“

Kaiser Sándor

műszaki üzletében, LEVICÉN.

Tungsram, Philips, Telefunken, Hartley, Zenit,
„The new five“, Neutrofix 1-6 lámpás készülékek.
Radio lámpák. ● Alkatrészek. ● Akkumulátorok.
Hangosanbeszélők.

Akkumulátor töltés.

Készülékeimet kívánságra vidéken is díjmentesen bemutatom.

—:— Kedvező részletfizetés. —:—

Aki még nem vásárolt

HOLZMANN ERNŐ

úri, női és gyermek divatruházában Levice—Léva (Salvátor gyógyszerházzal szemben)
győződjön meg meglepő olcsó árainról.

Nagy választék: férfilingek, nyakkendők, kalapok, sapkák, férfi-,
női- és gyermek harisnyak, szabó kellékek és
mindennemű divatcikkekben. — — — — —

Kerítés oszlopok, feragott faáru és tűifa bármily mennyiségben kapható Mángorló utca, SIMKOVITZ-féle trafikban. PAVEL FOLTÁN Pukanec. 1558

„**Ratopax**“ a méregmentes patkány, egér irtószer már Léva-n kapható! Vezérképviselőt Slovanskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszerháza Léva, Főter. Visszuteleladóknak eredeti gyári áron

LACZKÓNÉ

vegyileg fest, tisztít és mos,
jutányos árak mellett
női és férfi ruhákat.
Gallérok 70 f.

Léva, Szegényház sor 1. szám

Régi nyomtatványraktár kiselejtezése alkalmából eladásra kerül több mm. rovatolt tiszta

— nyomtatványpapír. —

Ára: kilogrammonként 2.— korona.

Egyszerűbb bejegyzésekre, csomagolásra alkalmas

NYITRAI és TÁRSA LÉVA

Fűző szalon Léva-n.

Tisztelettel értesitem a nagy-
érdemű közönséget, hogy

PÓSTA UTCA 16. SZ. A.

(Schweid házban)

fűző szalont nyitottam.

Párisi modelljeim alapján
egészségügyi és divatfűzőket
készítek a legjutányosabb árral

Kiváló tisztelettel

Weinbeer Gyuláné

fűzőkészítő

Hó- és sárcipők javítását
Mélyen leszallított árakkal
Már megkezdtek!!!

LAUFER LAJOS vulkanizáló üzemében

Gyűjtő telep POLLAK ADOLF porcellán, üveg és cipőüzletében.

Ugyanott egy keveset használt
500 ccm-es TRIUMPH motorkerékpár eladó.

FIGYELEM!

Megnyílt Adler Ferenc Divatruháza Levicén Mártonffy u. 1. Jozsefcsek-ház

**Legolcsóbb bevásárlási forrás: Uri és Női divat-
Kötött- Szövött- és Rövidáru cikkekben.**

Nagy választék

Kitűnő minőség

Olcsó árak!

Ajánlom a fent nevezett cikkek bevásárlása előtt meggyőződni
—:— áruim jó minőségéről és olcsó árainról. —:—

Uj üzlet!

Uj árak!